

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

JULY 1 TO SEPTEMBER 30, 2022

DU 1^{er} JUILLET AU 30 SEPTEMBRE 2022

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 156, No. 3

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	1
Canada Revenue Agency.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	2
CUSMA Secretariat.....	2
International Joint Commission.....	2
Parks Canada Agency.....	2
Public Service Commission.....	2

Government House	2
-------------------------------	---

Government notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration	3
Employment and Social Development.....	3
Environment.....	3
Environment and Climate Change Canada.....	3
Environment and Health.....	3
Global Affairs Canada	3
Health	3
Industry	4
Innovation, Science and Economic Development Canada.....	4
Natural Resources.....	4
Privy Council Office.....	4
Superintendent of Financial Institutions	4
Transport.....	4
Treasury Board Secretariat.....	4

Miscellaneous notices	4
------------------------------------	---

Orders in Council	5
--------------------------------	---

Parliament	5
-------------------------	---

Proposed regulations	5
-----------------------------------	---

Supplements	5
--------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 156, n° 3

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	9
Agence du revenu du Canada.....	9
Agence Parcs Canada	10
Commission de la fonction publique.....	10
Commission mixte internationale.....	10
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	10
Régie de l'énergie du Canada	10
Secrétariat de l'ACEUM	11
Société canadienne d'hypothèques et de logement	11
Tribunal canadien du commerce extérieur	11

Résidence du gouverneur général	12
--	----

Avis du gouvernement

Affaires mondiales Canada	7
Banque du Canada.....	7
Citoyenneté et Immigration.....	7
Conseil privé.....	7
Emploi et Développement social	7
Environnement.....	7
Environnement et Changement climatique Canada.....	8
Environnement et Santé.....	8
Industrie	8
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	8
Ressources naturelles.....	9
Santé	9
Secrétariat du Conseil du Trésor	9
Surintendant des institutions financières	9
Transports.....	9

Avis divers	7
--------------------------	---

Décrets	11
----------------------	----

Parlement	11
------------------------	----

Règlements projetés	11
----------------------------------	----

Suppléments	12
--------------------------	----

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 27 to 39. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
156	27	July 2	4049 to 4179
156	28	July 9	4180 to 4320
156	29	July 16	4321 to 4366
156	30	July 23	4367 to 4432
156	31	July 30	4433 to 4468
156	32	August 6	4469 to 4611
156	33	August 13	4612 to 4651
156	34	August 20	4652 to 4667
156	35	August 27	4668 to 4722
156	36	September 3	4723 to 4743
156	37	September 10	4744 to 4782
156	38	September 17	4783 to 4812
156	39	September 24	4813 to 4850

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Mattresses — Decisions.....	4331

Canada Energy Regulator

Application to export electricity to the United States	
Freepoint Commodities LLC.....	4794
Merrill Lynch Commodities Canada, ULC.....	4332
Triolith Energy Fund, LP.....	4795
Application to export electricity to the United States as a border accommodation	
Twin Rivers Paper Company Inc.....	4797

Canada Mortgage and Housing Corporation

Consultations on policy proposals to include in regulations under the Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act.....	4662
---	------

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
List of registered investments.....	4479
Revocation of registration of a charity [Audit, 801567330RR0001].....	4798
Revocation of registration of a charity [Audit, 812768257RR0001].....	4770
Revocation of registration of a charity [Audit, 821142486RR0001].....	4799
Revocation of registration of a charity [Audit, 831024203RR0001].....	4770
Revocation of registration of a charity [Audit, 844683342RR0001].....	4799
Revocation of registration of a charity [Audit, 866909898RR0001].....	4844
Revocation of registration of a charity [Audit, 899172803RR0001].....	4222

Revocation of registration of a charity (<i>Erratum</i>).....	4645, 4736
Revocation of registration of charities.....	4460, 4702
Revocation of registration of charities [Audit, 810175273RR0001].....	4222
Revocation of registration of charities [Failure to file, 101065639RR0001].....	4771
Revocation of registration of charities [Failure to file, 107394850RR0001].....	4800
Revocation of registration of charities [Voluntary, 105200588RR0001].....	4223
Revocation of registration of charities [Voluntary, 119268472RR0001].....	4089

Canadian International Trade Tribunal

Appeals

Notice No. HA-2022-008.....	4225
Notice No. HA-2022-009.....	4333
Notice No. HA-2022-010.....	4424
Notice No. HA-2022-011.....	4463
Notice No. HA-2022-012.....	4645
Notice No. HA-2022-013.....	4704
Notice No. HA-2022-014.....	4736

Commencement of inquiry (E-registry Service pilot project)

Certain mattresses.....	4597
-------------------------	------

Determinations

Camera, CCTV, low light level application.....	4602
Informatics professional services.....	4603
Professional, administrative and management support services.....	4705

Inquiries

Construction services.....	4803
Freight containers.....	4706
Hotels, motels and commercial accommodation.....	4774
Information processing and related telecommunications services.....	4804
Instruments and laboratory equipment.....	4226
Professional, administrative and management support services.....	4464
Professional services.....	4707
Training aids and devices.....	4804
Transportation, travel and relocation services.....	4335
Valves.....	4707

Orders

Copper pipe fittings.....	4844
Hot-rolled carbon steel plate.....	4805
Oil country tubular goods.....	4805
Welded large diameter carbon and alloy steel line pipe.....	4647

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	
Administrative decisions	4336, 4604, 4648, 4708, 4775, 4806
Decisions.....	4090, 4227, 4337, 4604, 4663, 4709, 4738, 4806
Notices to interested parties	4089, 4227, 4335, 4603, 4648, 4663, 4708, 4737, 4775, 4805
Notices of consultation.....	4336, 4648, 4708
Orders	4090, 4228, 4709
Part 1 applications.....	4090, 4227, 4336, 4604, 4663, 4737, 4806
Regulatory policies.....	4775
CUSMA Secretariat	
Notice of Completion of Panel Review Gypsum board.....	4605
Requests for panel review Certain softwood lumber from Canada [USA-CDA-2022-10.12-02]	4845
Certain softwood lumber from Canada [USA-CDA-2022-10.12-03]	4846
International Joint Commission	
Boundary Waters Treaty of 1909 Public hearings on Lake Champlain-Richelieu River Flood Study Final Report	4709
Parks Canada Agency	
Species at Risk Act Description of critical habitat of Bank Swallow in Banff National Park of Canada, Cape Breton Highlands National Park of Canada, Jasper National Park of Canada, Kejimikujik National Park and National Historic Site, Kluane National Park and National Park Reserve of Canada, Kootenay National Park of Canada, Kouchibouguac National Park of Canada, Prince Edward Island National Park of Canada, Rouge National Urban Park of Canada and Wapusk National Park of Canada	4091
Public Service Commission	
Public Service Employment Act Permission and leave granted (Duverneau, Sherlyne)	4425
Permission and leave granted (Fortin, Pierre-Benoît)	4092
Permission and leave granted (Pierre, Kethlande)	4606
Permission and leave granted (Turcotte, Jérôme)	4712
Permission and leave granted (Urlea, Antonio-George).....	4337
Permission granted (Alvarez, Walter).....	4606
Permission granted (Aouani, Lydia)	4713
Permission granted (Aquilina, Monique Lorette)	4607
Permission granted (Armsden, Brian).....	4607
Permission granted (Arsenault, Michel Gérard).....	4807
Permission granted (Barkwill, Richard).....	4776
Permission granted (Bissinger, Alexandra) ...	4807
Permission granted (Boisvenue, Daniel).....	4608
Permission granted (Botelho, Heather Lynn).....	4713
Permission granted (Chima, Sargy).....	4807
Permission granted (Cooke, Tracey).....	4776
Permission granted (Copil, Viorel).....	4464
Permission granted (DeNobriga, Rita Eliza)...	4713
Permission granted (Faraj, Myriam).....	4714
Permission granted (Jolicoeur, Colleen)	4776
Permission granted (Lennox, John Robert) ...	4714
Permission granted (Lewis, Darryl)	4808
Permission granted (Maltais, Sophie Claudette)	4649
Permission granted (McGuire, Christopher)	4738
Permission granted (Mushing, David Edward).....	4338
Permission granted (Pelletier, Mario).....	4608
Permission granted (Poirier, Wendi)	4777
Permission granted (Robidoux, Marc).....	4808
Permission granted (Sandhu, Jaspreet).....	4715
Permission granted (Stickel, David).....	4465
Permission granted (Strackerjan, Kristin-Elke)	4715
Permission granted (Urlea, Antonio-George)	4228
Permission granted (Veelbehr, Sacha).....	4777
Permission granted (Wiens, Deborah Lynn)	4716
Permission granted (Zeisman, Derek Herbert William)	4716
GOVERNMENT HOUSE	
Awards to Canadians.....	4050
Order of Merit of the Police Forces (The)	4745
GOVERNMENT NOTICES	
Bank of Canada	
Statements	
Statement of financial position as at	
May 31, 2022	4056
June 30, 2022	4613
July 31, 2022	4724

Citizenship and Immigration, Dept. of			
Immigration and Refugee Protection Act			
Ministerial Instructions Amending the			
Ministerial Instructions with respect to			
the Rural and Northern Community			
Immigration Class.....	4814		
Employment and Social Development, Dept. of			
Canada Student Loans Regulations			
Interest rates.....	4784		
Environment, Dept. of the			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Federal Environmental Quality Guidelines			
for aluminium, selenium and			
siloxane D4.....	4653		
Interim Order Modifying the Operation of			
the Passenger Automobile and Light			
Truck Greenhouse Gas Emission			
Regulations	4368		
Ministerial Condition No. 21114.....	4322		
Ministerial Condition No. 21127.....	4181		
Ministerial Condition No. 21193.....	4615		
Ministerial Condition No. 21194.....	4669		
Notice of intent to amend the Domestic			
Substances List under subsection 87(3) of			
the Canadian Environmental Protection			
Act, 1999 to indicate that subsection 81(3)			
of that Act applies to five substances	4371		
Notice of intent to amend the Domestic			
Substances List under subsection 87(3) of			
the Canadian Environmental Protection			
Act, 1999 to indicate that subsection 81(3)			
of that Act applies to the substance			
thioperoxydicarbonic diamide			
([(H ₂ N)C(S)] ₂ S ₂), tetramethyl-, also			
referred to as TMTD	4383		
Notice with respect to environmental			
occurrences notification agreements.....	4747		
Order 2022-87-04-02 Amending the			
Non-domestic Substances List	4183		
Order 2022-87-05-02 Amending the			
Non-domestic Substances List	4434		
Order 2022-87-06-02 Amending the			
Non-domestic Substances List	4470		
Order 2022-87-07-02 Amending the			
Non-domestic Substances List	4726		
Order 2022-87-08-02 Amending the			
Non-domestic Substances List	4671		
Public consultation in preparation for the			
19th meeting of the Conference of the			
Parties to the Convention on International			
Trade in Endangered Species of Wild			
Fauna and Flora	4784		
Significant New Activity Notice No. 21064	4184		
Fisheries Act			
Notice with respect to the availability of an			
administrative agreement.....	4471		
Environment and Climate Change Canada			
Species at Risk Act			
Description of Bank Swallow critical habitat			
in the Baie de L'Isle-Verte National Wildlife			
Area, Big Creek National Wildlife Area,			
Columbia National Wildlife Area, Îles de			
Contrecoeur National Wildlife Area, Long			
Point National Wildlife Area, Pointe de			
l'Est National Wildlife Area, Tintamarre			
National Wildlife Area, Wellers Bay			
National Wildlife Area, Black Pond Bird			
Sanctuary, Bonaventure Island and Percé			
Rock Bird Sanctuary, Inglewood Bird			
Sanctuary, L'Isle-Verte Bird Sanctuary,			
Montmagny Bird Sanctuary, Red Deer			
Bird Sanctuary, and Saint-Vallier Bird			
Sanctuary	4083		
Environment, Dept. of the, and Dept. of Health			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Notice of intent to renew the Federal			
agenda on the reduction of emissions			
of volatile organic compounds from			
consumer and commercial products	4191		
Publication of final decision after screening			
assessment of 12 substances of the			
Resins and Rosins Group specified on the			
Domestic Substances List			
(paragraphs 68(b) and (c) or			
subsection 77(6) of the Canadian			
Environmental Protection Act, 1999)	4392		
Publication of final decision after screening			
assessment of silver and its compounds,			
including those specified on the Domestic			
Substances List (paragraphs 68(b) and			
(c) or subsection 77(6) of the Canadian			
Environmental Protection Act, 1999)	4672		
Global Affairs Canada			
Consultations on developing a model			
Canadian digital trade agreement.....	4417		
Public release of the initial environmental			
assessment and the summary of the			
initial gender-based analysis plus of			
the Canada-United Kingdom Free Trade			
Agreement negotiations	4471		
Public release of the initial environmental			
assessment and the summary of the			
initial gender-based analysis plus of the			
Canada-Indonesia comprehensive			
economic partnership agreement			
negotiations	4653		
Health, Dept. of			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Guidance on waterborne pathogens in			
drinking water	4727		

Guidelines for Canadian Drinking Water Quality - Dimethoate and Omethoate	4785	Transport, Dept. of	
Guidelines for Canadian Recreational Water Quality – Microbiological pathogens and biological hazards.....	4729	Aeronautics Act	
Guidelines for Canadian Recreational Water Quality: Physical, Aesthetic and Chemical Characteristics.....	4058	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 66.....	4198
Industry, Dept. of		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 67	4399
Appointments.....	4061, 4434	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 68	4438
Telecommunications Act		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 69	4620
Notice No. TIPB-002-2022 — Petition to the Governor in Council concerning Telecom Order CRTC 2022-79	4618	Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 70	4677
Innovation, Science and Economic Development Canada		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 71	4747
Radiocommunication Act		Interim Order Respecting Certain Requirements for Civil Aviation Due to COVID-19, No. 72	4820
Notice No. DGSO-002-22 — Decision on Amending CPC-2-0-03 — Radiocommunication and Broadcasting Antenna Systems.....	4638	Canada Marine Act	
Notice No. SMSE-011-22 — Notice of Application Received from Ligado Networks (Canada) Inc. for Ancillary Terrestrial Component Authority in the L-Band (1526-1536 MHz, 1627.5-1637.5 MHz and 1646.5-1656.5 MHz).....	4695	Hamilton-Oshawa Port Authority — Supplementary letters patent	4063
Notice No. SPB-002-22 — Policy and Licensing Framework for Spectrum in the 3800 MHz Band.....	4325	Canada Shipping Act, 2001	
Notice No. SPB-003-22 — Consultation on a Non-Competitive Local Licensing Framework, Including Spectrum in the 3900-3980 MHz band and Portions of the 26, 28 and 38 GHz Bands	4656	Exemption from the Interim Order for Vaccine Requirements.....	4324, 4456
Notice No. SPB-004-22 — Notice of Upcoming Auction of Residual Spectrum Licences	4638	Interim Order Respecting Cruise Ship Restrictions and Vaccination Requirements Due to the Coronavirus Disease 2019 (COVID-19).....	4069
Natural Resources, Dept. of		Treasury Board Secretariat	
Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act		Public Service Superannuation Regulations, Canadian Forces Superannuation Regulations and Royal Canadian Mounted Police Superannuation Regulations	
Notice of suspension of Fundamental Decisions of the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board	4788	Revised quarterly rates.....	4219
Privy Council Office		MISCELLANEOUS NOTICES	
Appointment opportunities.....	4084, 4216, 4326, 4419, 4474, 4640, 4657, 4696, 4731, 4765, 4789, 4838	A	
Superintendent of Financial Institutions, Office of the		Atlantic Coast Life Insurance Company Application to establish a Canadian branch.....	4229, 4339, 4426, 4466
Assessment of Pension Plans Regulations		C	
Basic rate	4838	Canadian Western Bank, Canadian Western Trust Company and Valiant Trust Company Relocation of designated office for the service of enforcement notices	4609

E			
Echelon Insurance and Orion Travel Insurance Company			
Letters patent of continuance and letters patent of amalgamation.....	4664,		
	4717, 4739, 4779		
G			
GPC Financial Corporation			
Reduction of stated capital.....	4739		
I			
Intact Insurance Company and Ascentus Insurance Ltd.			
Letters patent of amalgamation.....	4094		
Q			
Quebec Assurance Company			
Assumption reinsurance agreement and certificate of continuance.....	4664,		
	4717, 4740, 4779		
S			
Supreme Council of the Royal Arcanum			
Assumption reinsurance agreement.....	4810		
ORDERS IN COUNCIL			
Environment, Dept. of the			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Order Approving the Interim Order Modifying the Operation of the Passenger Automobile and Light Truck Greenhouse Gas Emission Regulations	4427		
Public Health Agency of Canada			
Quarantine Act			
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order	4230		
PARLIAMENT			
Chief Electoral Officer, Office of the			
Canada Elections Act			
Deregistration of a registered political party.....	4701		
Deregistration of registered electoral district associations [subsection 467(1)]	4458		
Deregistration of registered electoral district associations [subsection 467(2)]	4458		
Preserving Provincial Representation in the House of Commons Act			
Statement of number of members of the House of Commons to be assigned to each of the provinces	4221		
House of Commons			
Filing applications for private bills (First Session, 44th Parliament).....	4088, 4220,		
	4330, 4423, 4458, 4478, 4644, 4661, 4700, 4735,		
	4769, 4793, 4843		
Senate			
Roman Catholic Episcopal Corporation of Ottawa and Roman Catholic Episcopal Corporation for the Diocese of Alexandria-Cornwall.....	4700,		
	4735, 4769, 4793		
Royal assent			
Bills assented to	4220		
PROPOSED REGULATIONS			
Employment and Social Development, Dept. of			
Canada Labour Code			
Regulations Amending Certain Regulations Made Under the Canada Labour Code (Medical Leave with Pay)	4341		
Regulations Amending the Canada Labour Standards Regulations (Employees Under 18 Years of Age)	4096		
Transport, Dept. of			
Motor Vehicle Safety Act			
Regulations Amending the Motor Vehicle Safety Regulations (School Buses)	4113		
Railway Safety Act			
Regulations Amending the Railway Safety Administrative Monetary Penalties Regulations	4156		
SUPPLEMENTS			
Chief Electoral Officer, Office of the			
Electoral districts — Proposal of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of New Brunswick, see <i>Canada Gazette</i> No. 27			
Electoral districts — Proposal of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Newfoundland and Labrador, see <i>Canada Gazette</i> No. 29			
Electoral districts — Proposal of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, see <i>Canada Gazette</i> No. 36			
Electoral districts — Proposal of the Federal Electoral Boundaries Commission for the Province of Quebec, see <i>Canada Gazette</i> No. 34			
Copyright Board			
Non-Commercial Radio Reproduction Tariff (CMRRA: 2003-2010, CSI: 2011-2017, see <i>Canada Gazette</i> No. 36			
SOCAN Tariff 3.A – Cabarets, Cafes, Clubs, Cocktail Bars, Dining Rooms, Lounges, Restaurants, Roadhouses, Taverns, and Similar Establishments - Live Music (2018-2024), see <i>Canada Gazette</i> No. 32			

- SOCAN Tariff 3.C – Adult Entertainment Clubs (2023-2025) , see *Canada Gazette* No. 39
- SOCAN Tariff 7 – Skating Rinks (2023-2025), see *Canada Gazette* No. 39
- SOCAN Tariff 8 – Receptions, Conventions, Assemblies and Fashion Shows (2018-2022), see *Canada Gazette* No. 35
- SOCAN Tariff 10.A – Parks, Parades, Streets and Other Public Areas - Strolling Musicians and Buskers; Recorded Music (2023-2025), see *Canada Gazette* No. 32
- SOCAN Tariff 10.B – Parks, Parades, Streets and Other Public Areas - Marching Bands; Floats with Music (2023-2025), see *Canada Gazette* No. 32
- SOCAN Tariff 11.B – Comedy Shows and Magic Shows (2023-2025), see *Canada Gazette* No. 35
- SOCAN Tariff 12.A – Theme Parks, Ontario Place Corporation and Similar Operations (2023-2025) and SOCAN Tariff 12.B – Canada’s Wonderland and Similar Operations (2023-2025), see *Canada Gazette* No. 39
- SOCAN Tariff 20 – Karaoke bars and similar establishments (2018-2022), see *Canada Gazette* No. 35
- SOCAN Tariff 22.G – Internet - Other Uses of Music - Game Sites (2007-2019), see *Canada Gazette* No. 32

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 27 à 39, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
156	27	2 juillet	4049 à 4179
156	28	9 juillet	4180 à 4320
156	29	16 juillet	4321 à 4366
156	30	23 juillet	4367 à 4432
156	31	30 juillet	4433 à 4468
156	32	6 août	4469 à 4611
156	33	13 août	4612 à 4651
156	34	20 août	4652 à 4667
156	35	27 août	4668 à 4722
156	36	3 septembre	4723 à 4743
156	37	10 septembre	4744 à 4782
156	38	17 septembre	4783 à 4812
156	39	24 septembre	4813 à 4850

AVIS DIVERS

A	
Atlantic Coast Life Insurance Company Demande d'établissement d'une succursale canadienne	4229, 4339, 4426, 4466
B	
Banque canadienne de l'Ouest, Canadian Western Trust Company et Valiant Trust Company Changement de lieu du bureau désigné pour la signification des avis d'exécution	4609
C	
Compagnie d'assurance du Québec Convention de réassurance aux fins de prise en charge et certificat de prorogation	4664, 4717, 4740, 4779
Corporation financière GPC Réduction de capital déclaré	4739
E	
Échelon Assurance et Compagnie d'assurance voyage Orion Lettres patentes de prorogation et lettres patentes de fusion	4664, 4717, 4739, 4779
I	
Intact Compagnie d'assurance et Ascentus Insurance Ltd. Lettres patentes de fusion	4094
S	
Supreme Council of the Royal Arcanum Convention de réassurance aux fins de prise en charge	4810
AVIS DU GOUVERNEMENT	
Affaires mondiales Canada	
Consultations sur l'élaboration d'un accord type canadien sur le commerce numérique	4417
Diffusion publique de l'évaluation environnementale initiale et du résumé de l'analyse comparative entre les sexes plus des négociations de l'accord de partenariat économique global Canada-Indonésie	4653
Publication de l'évaluation environnementale préliminaire et du résumé de l'analyse comparative entre les sexes plus initiale des négociations de l'accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume-Uni	4471
Banque du Canada	
Bilan	
État de la situation financière au	
31 mai 2022	4056
30 juin 2022	4613
31 juillet 2022	4724
Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la	
Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration dans les collectivités rurales et du Nord »	4814
Conseil privé, Bureau du	
Possibilités de nominations	4084, 4216, 4326, 4419, 4474, 4640, 4657, 4696, 4731, 4765, 4789, 4838
Emploi et du Développement social, min. de l'	
Règlement fédéral sur les prêts aux étudiants Taux d'intérêt	4784
Environnement, min. de l'	
Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2022-87-04-02 modifiant la Liste extérieure	4183
Arrêté 2022-87-05-02 modifiant la Liste extérieure	4434
Arrêté 2022-87-06-02 modifiant la Liste extérieure	4470
Arrêté 2022-87-07-02 modifiant la Liste extérieure	4726
Arrêté 2022-87-08-02 modifiant la Liste extérieure	4671

Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers	4368	Environnement, min. de l', et min. de la Santé	Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Avis au sujet d'accords sur les avis d'événements environnementaux	4747		Avis d'intention visant le renouvellement du Programme fédéral de réduction des émissions de composés organiques volatils attribuables aux produits de consommation et aux produits commerciaux	4191
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à cinq substances	4371		Publication de la décision finale après évaluation préalable de 12 substances du groupe des résines et des colophanes inscrites sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	4392
Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en vertu du paragraphe 87(3) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) pour indiquer que le paragraphe 81(3) de cette loi s'applique à la substance thirame, aussi appelée le TMTD	4383		Publication de la décision finale après évaluation préalable de l'argent et ses composés, y compris ceux inscrits sur la Liste intérieure [alinéas 68b) et c) ou paragraphe 77(6) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)]	4672
Avis de nouvelle activité n° 21064	4184			
Condition ministérielle n° 21114	4322			
Condition ministérielle n° 21127	4181			
Condition ministérielle n° 21193	4615			
Condition ministérielle n° 21194	4669			
Consultation publique en vue de la 19 ^e session de la Conférence des Parties à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction.....	4784		Industrie, min. de l'	
Recommandations fédérales pour la qualité de l'environnement à l'égard de l'aluminium, du sélénium et du siloxane D4.....	4653		Nominations	4061, 4434
Loi sur les pêches			Loi sur les télécommunications	
Avis de disponibilité d'un accord administratif	4471		Avis n° TIPB-002-2022 — Demande présentée à la gouverneure en conseil concernant l'ordonnance de télécom CRTC 2022-79	4618
Environnement et Changement climatique Canada			Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
Loi sur les espèces en péril			Loi sur la radiocommunication	
Description de l'habitat essentiel de l'Hirondelle de rivage dans la réserve nationale de faune de la Baie-de-L'Isle-Verte, la réserve nationale de faune Columbia, la réserve nationale de faune des Îles-de-Contrecoeur, la réserve nationale de faune de Long Point, la réserve nationale de faune de la Pointe-de-l'Est, la réserve nationale de faune du Ruisseau-Big, la réserve nationale de faune Tintamarre, la réserve nationale de faune de la Wellers Bay, le refuge d'oiseaux de Black Pond, le refuge d'oiseaux de l'Île Bonaventure et du Rocher Percé, le refuge d'oiseaux d'Inglewood, le refuge d'oiseaux de L'Isle-Verte, le refuge d'oiseaux de Montmagny, le refuge d'oiseaux de Red-Deer et le refuge d'oiseaux de Saint-Vallier	4083		Avis n° DGSO-002-22 — Décision sur la modification de la circulaire CPC-2-0-03 — Systèmes d'antennes de radiocommunications et de radiodiffusion	4638
			Avis n° SMSE-011-22 — Avis concernant la demande présentée par Ligado Networks (Canada) Inc. en vue d'obtenir l'autorisation d'utiliser la composante auxiliaire terrestre dans la bande L (1 526 à 1 536 MHz, 1 627,5 à 1 637,5 MHz et 1 646,5 à 1 656,5 MHz)	4695
			Avis n° SPB-002-22 — Cadre de politique et de délivrance de licences concernant le spectre de la bande de 3 800 MHz.....	4325
			Avis n° SPB-003-22 — Consultation sur un cadre de délivrance de licences non concurrentielles locales, comprenant le spectre dans la bande de 3 900 à 3 980 MHz et dans certaines parties des bandes de 26, 28 et 38 GHz	4656
			Avis n° SPB-004-22 — Avis de mise aux enchères de licences de spectre restantes	4638

Ressources naturelles, min. des

Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada – Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers	
Avis de suspension de décisions majeures de l'Office Canada – Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers.....	4788

Santé, min. de la

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Conseils sur les agents pathogènes d'origine hydrique dans l'eau potable.....	4727
Recommandations au sujet de la qualité des eaux utilisées à des fins récréatives au Canada – Agents pathogènes microbiologiques et dangers biologiques.....	4729
Recommandations au sujet de la qualité des eaux utilisées à des fins récréatives au Canada : Caractéristiques physiques, esthétiques et chimiques	4058
Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada - Diméthoate et ométhoate	4785

Secrétariat du Conseil du Trésor

Règlement sur la pension de la fonction publique, Règlement sur la pension de retraite des Forces canadiennes et Règlement sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada	
Taux trimestriels révisés.....	4219

Surintendant des institutions financières, Bureau du

Règlement sur les cotisations des régimes de pension	
Taux de base	4838

Transports, min. des

Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
Arrêté d'urgence imposant certaines restrictions et exigences de vaccination aux navires de croisière en raison de la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19)....	4069
Dispense de l'Arrêté d'urgence pour des exigences de vaccination	4324, 4456
Loi maritime du Canada	
Administration portuaire de Hamilton-Oshawa – Lettres patentes supplémentaires	4063
Loi sur l'aéronautique	
Arrêté d'urgence n° 66 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4198
Arrêté d'urgence n° 67 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4399

Arrêté d'urgence n° 68 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4438
Arrêté d'urgence n° 69 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4620
Arrêté d'urgence n° 70 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4677
Arrêté d'urgence n° 71 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4747
Arrêté d'urgence n° 72 visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	4820

COMMISSIONS**Agence des services frontaliers du Canada**

Loi sur les mesures spéciales d'importation	
Matelas – Décisions.....	4331

Agence du revenu du Canada

Loi de l'impôt sur le revenu	
Liste des placements enregistrés.....	4479
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance.....	4460, 4702
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 101065639RR0001]	4771
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [défaut de produire, 107394850RR0001]	4800
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [vérification, 810175273RR0001]	4222
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [volontaire, 105200588RR0001].....	4223
Révocation de l'enregistrement d'organismes de bienfaisance [Volontaire, 119268472RR0001].....	4089
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance (<i>Erratum</i>).....	4645, 4736
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 801567330RR0001].....	4798
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 812768257RR0001].....	4770
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 821142486RR0001].....	4799
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 831024203RR0001].....	4770

Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 844683342RR0001].....	4799	Permission accordée (Pelletier, Mario).....	4608
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 866909898RR0001].....	4844	Permission accordée (Poirier, Wendi).....	4777
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 899172803RR0001].....	4222	Permission accordée (Robidoux, Marc).....	4808
Agence Parcs Canada		Permission accordée (Sandhu, Jaspreet).....	4715
Loi sur les espèces en péril		Permission accordée (Stickel, David).....	4465
Description de l'habitat essentiel de l'hirondelle de rivage dans le parc national Banff du Canada, le parc national des Hautes-Terres-du-Cap-Breton du Canada, le parc national Jasper du Canada, le parc national et lieu historique national Kejimikujik du Canada, le parc national et réserve de parc national Kluane du Canada, le parc national Kootenay du Canada, le parc national Kouchibouguac du Canada, le parc national de l'Île-du-Prince-Édouard du Canada, le parc urbain national de la Rouge du Canada et le parc national Wapusk du Canada.....	4091	Permission accordée (Strackerjan, Kristin-Elke).....	4715
Commission de la fonction publique		Permission accordée (Urlea, Antonio-George).....	4228
Loi sur l'emploi dans la fonction publique		Permission accordée (Veelbehr, Sacha).....	4777
Permission accordée (Alvarez, Walter).....	4606	Permission accordée (Wiens, Deborah Lynn).....	4716
Permission accordée (Aouani, Lydia).....	4713	Permission accordée (Zeisman, Derek Herbert William).....	4716
Permission accordée (Aquilina, Monique Lorette).....	4607	Permission et congé accordés (Duverneau, Sherlyne).....	4425
Permission accordée (Armsden, Brian).....	4607	Permission et congé accordés (Fortin, Pierre-Benoît).....	4092
Permission accordée (Arsenault, Michel Gérard).....	4807	Permission et congé accordés (Pierre, Kethlande).....	4606
Permission accordée (Barkwill, Richard).....	4776	Permission et congé accordés (Turcotte, Jérôme).....	4712
Permission accordée (Bissinger, Alexandra).....	4807	Permission et congé accordés (Urlea, Antonio-George).....	4337
Permission accordée (Boisvenue, Daniel).....	4608	Commission mixte internationale	
Permission accordée (Botelho, Heather Lynn).....	4713	Traité des eaux limitrophes de 1909	
Permission accordée (Chima, Sargy).....	4807	Audiences publiques sur le rapport final de l'étude sur les crues du lac Champlain et de la rivière Richelieu.....	4709
Permission accordée (Cooke, Tracey).....	4776	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	
Permission accordée (Copil, Viorel).....	4464	Avis aux intéressés.....	4089, 4227, 4335, 4603, 4648, 4663, 4708, 4737, 4775, 4805
Permission accordée (DeNobriga, Rita Eliza).....	4713	Avis de consultation.....	4336, 4648, 4708
Permission accordée (Faraj, Myriam).....	4714	Décisions.....	4090, 4227, 4337, 4604, 4663, 4709, 4738, 4806
Permission accordée (Jolicœur, Colleen).....	4776	Décisions administratives.....	4336, 4604, 4648, 4708, 4775, 4806
Permission accordée (Lennox, John Robert).....	4714	Demandes de la partie 1.....	4090, 4227, 4336, 4604, 4663, 4737, 4806
Permission accordée (Lewis, Darryl).....	4808	Ordonnances.....	4090, 4228, 4709
Permission accordée (Maltais, Sophie Claudette).....	4649	Politiques réglementaires.....	4775
Permission accordée (McGuire, Christopher).....	4738	Régie de l'énergie du Canada	
Permission accordée (Mushing, David Edward).....	4338	Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
		Freepoint Commodities LLC.....	4794
		Merrill Lynch Commodities Canada, ULC.....	4332
		Triolith Energy Fund, LP.....	4795
		Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis à titre de service frontalier	
		Twin Rivers Paper Company Inc.....	4797

Secrétariat de l'ACEUM

Avis de fin de l'examen du groupe spécial binational	
Plaques de plâtre.....	4605
Demandes de révision par un groupe spécial	
Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada [USA-CDA-2022-10.12-02]	4845
Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada [USA-CDA-2022-10.12-03]	4846

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Consultations sur les propositions stratégiques à inclure dans le règlement d'application de la Loi sur l'interdiction d'achat d'immeubles résidentiels par des non-Canadiens	4662
---	------

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appels	
Avis n° HA-2022-008	4225
Avis n° HA-2022-009	4333
Avis n° HA-2022-010	4424
Avis n° HA-2022-011	4463
Avis n° HA-2022-012	4645
Avis n° HA-2022-013	4704
Avis n° HA-2022-014	4736

Décisions

Équipement de télévision à circuit fermé.....	4602
Services professionnels, informatique.....	4603
Services professionnels, services administratifs et services de soutien de la gestion	4705

Enquêtes

Conteneurs.....	4706
Équipement et instruments de laboratoire	4226
Hôtels, motels et logements commerciaux ...	4774
Instruments et appareils d'instruction et d'entraînement.....	4804
Services de construction	4803
Services de transports, d'agences de voyage et de déménagement	4335
Services professionnels.....	4707
Services professionnels, services administratifs et services de soutien de la gestion	4464
Soupapes et robinets.....	4707
Traitement de l'information et services de télécommunications connexes.....	4804

Ordonnances

Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	4805
Raccords de tuyauterie en cuivre.....	4844
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud	4805
Tubes de canalisation soudés à gros diamètre en acier au carbone et en acier allié.....	4647

Ouverture d'enquête (projet pilote – Service électronique du greffe)	
Certains matelas.....	4597

DÉCRETS**Agence de la santé publique du Canada**

Loi sur la mise en quarantaine	
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada	4230

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret approuvant l'Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers	4427

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 44 ^e législature)	4088, 4220, 4330, 4423, 4458, 4478, 4644, 4661, 4700, 4735, 4769, 4793, 4843
--	--

Directeur général des élections, Bureau du

Loi électorale du Canada	
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [paragraphe 467(1)]	4458
Radiation d'associations de circonscription enregistrées [paragraphe 467(2)]	4458
Radiation d'un parti politique enregistré	4701

Loi sur le maintien de la représentation des

provinces à la Chambre des communes	
État indiquant le nombre de députés à la Chambre des communes à assigner à chacune des provinces.....	4221

Sénat

Corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa et Roman Catholic Episcopal Corporation for the Diocese of Alexandria-Cornwall.....	4700, 4735, 4769, 4793
--	------------------------

Sanction royale

Projets de loi sanctionnés.....	4220
---------------------------------	------

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Emploi et du Développement social, min. de l'**

Code canadien du travail	
Règlement modifiant certains règlements pris en vertu du Code canadien du travail (congé payé pour raisons médicales)	4341
Règlement modifiant le Règlement du Canada sur les normes du travail (employés de moins de dix-huit ans).....	4096

Transports, min. des

Loi sur la sécurité automobile	
Règlement modifiant le Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (autobus scolaires)	4113
Loi sur la sécurité ferroviaire	
Règlement modifiant le Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires relatives à la sécurité ferroviaire	4156

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Décorations à des Canadiens	4050
Ordre du mérite des corps policiers (L')	4745

SUPPLÉMENTS**Commission du droit d'auteur**

Tarif 3.A de la SOCAN – Cabarets, cafés, clubs, bars à cocktail, salles à manger, foyers, restaurants, auberges, tavernes et établissements du même genre - Exécution en personne (2018-2024), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 32	
Tarif 3.C de la SOCAN – Clubs de divertissement pour adultes (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 39	
Tarif 7 de la SOCAN – Patinoires (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 39	
Tarif 8 de la SOCAN – Réceptions, congrès, assemblées et présentations de mode (2018-2022), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 35	
Tarif 10.A de la SOCAN – Parcs, parades, rues et autres endroits publics - Musiciens ambulants et musiciens de rues; musique enregistrée (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 32	
Tarif 10.B de la SOCAN – Parcs, parades, rues et autres endroits publics - Fanfares; chars allégoriques avec musique (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 32	
Tarif 11.B de la SOCAN – Spectacles d'humoristes et spectacles de magiciens (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 35	

Tarif 12.A de la SOCAN – Parcs thématiques, Ontario Place Corporation et établissements du même genre (2023-2025) et Tarif 12.B de la SOCAN – Canada's Wonderland et établissements du même genre (2023-2025), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 39	
Tarif 20 de la SOCAN – Bars karaoké et établissements du même genre (2018-2022), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 35	
Tarif 22.G de la SOCAN – Internet - Autres utilisations de la musique - Sites de jeux (2007-2019), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 32	
Tarif de la radio non commerciale pour la reproduction (CMRRA : 2003-2010, CSI : 2011-2017), voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 36	

Directeur général des élections, Bureau du

Circonscriptions électorales – Proposition de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour la province de Québec, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 34	
Circonscriptions électorales – Proposition de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour la province de Terre-Neuve-et-Labrador, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 29	
Circonscriptions électorales – Proposition de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour la province du Nouveau-Brunswick, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 27	
Circonscriptions électorales – Proposition de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales pour l'Ontario, voir la <i>Gazette du Canada</i> n° 36	